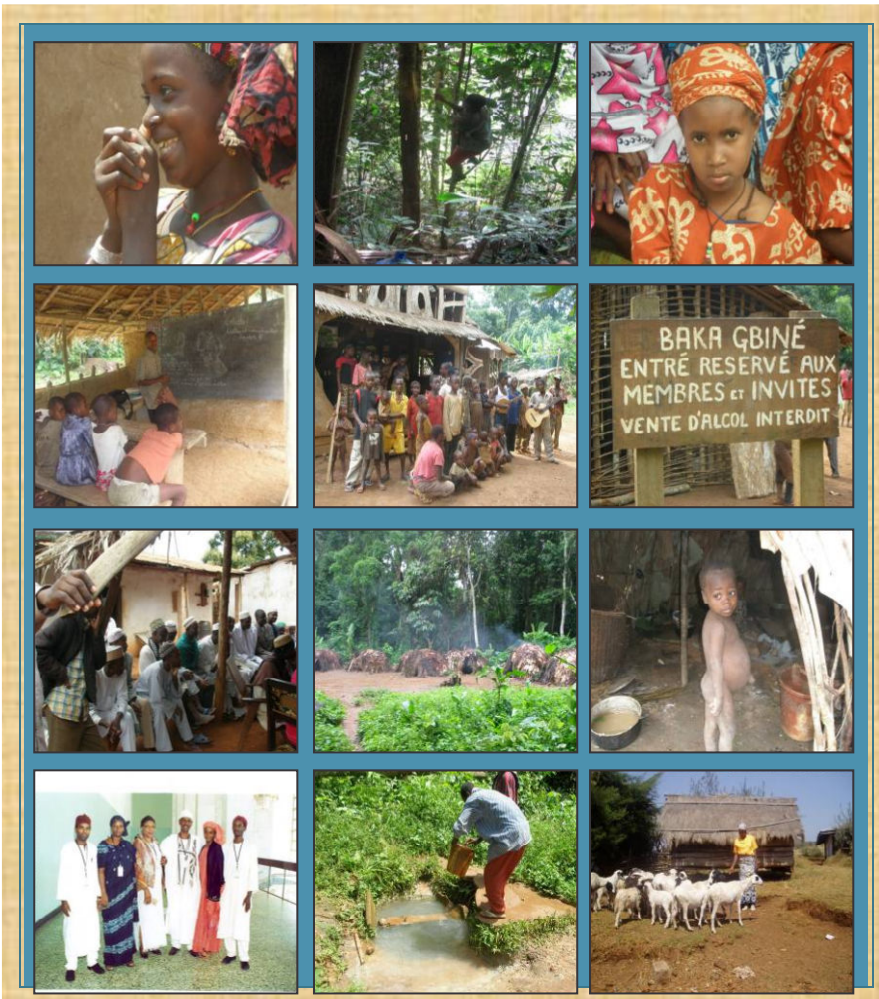




# PRO 169 E-News

Un trimestriel de liaison et d'information sur le projet « PRO 169 » au Cameroun

## Edition spéciale



**Journée internationale des peuples autochtones le 09 août : la comprendre pour mieux la célébrer P. 3-4**

### Editorial

*La reconnaissance des peuples indigènes et tribaux vers de nouveaux élans en Afrique et dans le monde ?*

**P. 2**

### Focus

*Participation des peuples indigènes et tribaux au processus de révision du DSRP : les retombées d'une série de formation sur les questions autochtones*

**P. 2**

### Extraits

*Quelques extraits de discours prononcés à l'occasion de différentes journées des peuples autochtones*

**P.4**

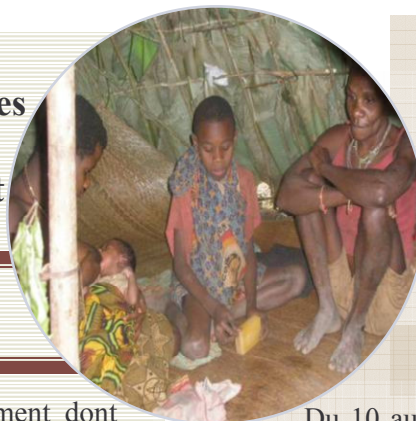
### Brèves

*Lumière sur les activités du projet et des partenaires*

**P. 5**

## La reconnaissance des peuples indigènes et tribaux vers de nouveaux élans en Afrique et le monde ?

Serge Bouopda



Depuis quelques années, l'engouement dont font montre des Etats à se préoccuper de la situation que vivent les peuples indigènes et tribaux (PIT) de par le monde semble relever plus d'une volonté politique naissante que d'un effet de mode. Comme on peut le constater, des efforts considérables ont été menés pour faire avancer la discussion sur les questions des peuples autochtones et entamer le processus de rétablissement de ces derniers dans leurs droits fondamentaux. Un regard rétrospectif sur les 15 derniers mois révèle, tant au niveau international que de certains pays, des initiatives importantes entreprises au profit des peuples autochtones comme l'adoption par l'Assemblée Générale de l'ONU de la déclaration sur les droits des peuples autochtones, les excuses officielles présentées par le Gouvernement australien aux Aborigènes et par le Gouvernement canadien aux peuples autochtones, pour les injustices commises à leurs égards au fil des siècles.

Au Cameroun on peut citer la participation de représentants Mbororo et « Pygmées » au processus de révision du DSRP et l'autorisation par le chef du Gouvernement d'une célébration officielle de la journée internationale des peuples autochtones le 09 août prochain.

Le présent bulletin met en lumière certaines activités réalisées dans le cadre du projet PRO 169, en appui au Gouvernement, des partenaires au développement ainsi qu'aux communautés et peuples indigènes et tribaux pour une plus grande reconnaissance des droits de ces derniers et leur participation accrue aux processus qui affectent leur développement alimente le dialogue entre les acteurs qui œuvrent sur les questions autochtones. Nous osons croire qu'il contribuera à nourrir des débats constructifs autour de la question indigène et tribale et déblayer la voie vers des lendemains meilleurs.

## *Participation des peuples indigènes au processus de révision du DSRP du Cameroun: les retombées d'une série de formations sur les questions autochtones*

Du 10 au 20 mars 2008, les peuples indigènes et tribaux (PIT) ont participé aux consultations participatives en vue de la révision du DSRP organisées sur l'étendue du territoire par le Gouvernement camerounais. Ce fut l'occasion sans précédent pour quelques centaines de mbororo, baka et Bagyéli/Bakola, non seulement de se prononcer sur le bilan des actions de lutte contre la pauvreté au Cameroun (jugé négatif en ce qui les concerne par les PIT eux-mêmes), mais également d'exprimer par ce cadre leurs besoins et émettre des idées qui pourraient permettre d'initier des projets dans leur intérêt afin d'inverser la tendance.

La pleine participation des peuples indigènes et tribaux à ce processus a été appuyée par le BIT qui, dans le cadre du projet PRO 169, a organisé des ateliers de sensibilisation et de formation au profit des représentants des départements ministériels, du secrétariat technique du comité en charge du DSRP, des représentants indigènes et d'organisations d'appui.

L'organisation de ces ateliers a permis aux différents bénéficiaires et en fonction de leurs besoins de se familiariser avec le processus du DSRP, les questions autochtones, notamment leurs droits, préoccupations, principes et mécanismes de participation et de consultation, tels que mentionnés dans la C169 et dans d'autres instruments pertinents. Chacun des ateliers organisés a conduit les participants à formuler des recommandations dont certaines ont porté sur la nécessité d'une plus grande implication des peuples autochtones dans l'élaboration des politiques de développement ou encore leur prise en compte effective dans les stratégies nationales de lutte contre la pauvreté. L'un des résultats des recommandations formulées a été l'invitation de représentants autochtones à l'atelier national de restitution des consultations participatives. Ces représentants invités espèrent maintenant que leurs contributions au travers desquelles ils ont présenté leurs préoccupations seront prises en compte dans le DSRP de deuxième génération à venir.

## Pour toute information sur le projet au niveau pays et/ou international

Merci de contacter :

### Cameroun

**Serge Bouopda**

Coordonnateur de projet

**Christine Bejedi**

Assistante au projet

**Benoît Guiguet**

Spécialiste Normes

Bureau sous régional de l'OIT en Afrique Centrale BP 13 Yaoundé, Cameroun

E-mail : [bouopda@ilo.org](mailto:bouopda@ilo.org)

[bejedi@ilo.org](mailto:bejedi@ilo.org)

[guiguetb@ilo.org](mailto:guiguetb@ilo.org)

### Genève

**Birgitte Feiring**

Conseillère technique principale

**Francesca Thornberry**

Coordonnatrice de projets

Bureau International du Travail

E-mail :


[feiring@ilo.org](mailto:feiring@ilo.org)


[thornber@ilo.org](mailto:thornber@ilo.org)

## Nos publications disponibles

 Bulletin

Les peuples indigènes et tribaux OIT ; 2008

 Inclure les peuples indigènes dans les stratégies de réduction de la pauvreté  
Guide des bonnes pratiques établies à partir des cas du Cambodge, du Cameroun et du Népal  
Birgitte Feiring, OIT 2008

 Convention 169 de l'OIT sur les droits des peuples indigènes et tribaux

*Vous pouvez obtenir ces documents sur simple demande, en écrivant à l'une des adresses mentionnées ci-dessus ou en appelant au 22205044 / 22215181*

## Journée internationale des peuples autochtones le 9 août : la comprendre pour mieux la célébrer

L'engagement du Gouvernement à célébrer la journée internationale des peuples autochtones le 9 août prochain a été reçu avec beaucoup de joie par la plupart des acteurs qui œuvrent sur la question indigène au Cameroun. Elle sera en effet célébrée sous le thème : populations autochtones, information et formation. Mais en attendant que cette journée qui semble annoncer beaucoup de sons et de couleurs soit célébrée, nous nous permettons ci-dessous d'explorer ses fondements ainsi sur les opportunités qu'elle offre pour les peuples autochtones du Cameroun.

La Journée internationale des peuples autochtones (JIPA) a été célébrée pour la première fois le 9 août 1995, en application de la résolution 49/214 du 23 décembre 1994 par laquelle l'Assemblée générale de l'ONU a décidé que la JIPA serait célébrée le 9 août de chaque année. Pour l'ONU, cette journée est l'occasion d'appeler l'attention sur des questions se rapportant aux populations et aux sociétés autochtones et d'encourager les gouvernements, les organisations non gouvernementales et d'autres groupes intéressés à organiser des activités pour faire davantage connaître les peuples autochtones et leurs cultures.

L'engagement du Gouvernement à célébrer la JIPA 2008 peut être perçu comme une marque de sa volonté de promouvoir ces peuples qui au Cameroun continuent de souffrir de marginalisation et de problèmes graves liés au non respect de certains de leurs droits même les plus fondamentaux. Aux peuples autochtones, la célébration officielle de la JIPA offre la possibilité d'évoquer les problèmes qui se posent à leurs communautés dans les domaines tels que les droits de l'homme, l'environnement, le développement, la santé, l'éducation, l'emploi, ou la formation professionnelle. Elle leur offre aussi l'occasion de renforcer le dialogue entrepris avec différents acteurs pour mieux défendre leurs intérêts et de présenter à la face du Cameroun et du monde, toute la richesse de leur vie culturelle, leur savoir-faire et leurs aspirations pour leur développement approprié.

Interrogés sur leur sentiment devant l'engagement du Gouvernement à les accompagner dans la célébration de la journée, des représentants des peuples autochtones qui n'ont pas caché leur joie ont par la même occasion affirmé : « nous espérons que cette journée nous aidera à bâtir un nouveau partenariat avec le Gouvernement dans lequel ils s'engage à apporter des solutions durables aux différents problèmes que nos communautés rencontrent

## Les pays qui ont ratifié la convention 169 et les dates de ratification

Argentine .....	2000
Bolivie.....	1991
Brésil.....	2002
Colombie.....	1991
Costa Rica.....	1993
Danemark.....	1996
Dominique.....	2002
Equateur.....	1998
Espagne.....	2007
Fidji.....	1998
Guatemala.....	1996
Honduras.....	1995
Mexique.....	1990
Népal.....	2007
Norvège.....	1990
Paraguay.....	1993
Pays-Bas.....	1998
Pérou.....	1994
Venezuela.....	2002

Source : ILOLEX

## Quelques extraits de discours prononcés à l'occasion de différentes journées internationales des peuples autochtones

**Kofi Annan ,  
Secrétaire général des Nations Unies  
Extrait du discours prononcé le 9 août 2004  
Source : Nations Unies, New York, août 2004.**

« Cette journée internationale nous offre l'occasion de célébrer la richesse des cultures autochtones et les apports des peuples autochtones à l'humanité. Toutefois, le plus important est qu'elle donne également aux hommes et aux femmes du monde entier l'occasion de faire le point de la situation des peuples autochtones dans le monde d'aujourd'hui et des efforts qu'il reste à faire pour améliorer leur vie.

*Cela fait trop longtemps que les peuples autochtones sont dépouillés de leurs terres, que leurs cultures sont dénigrées ou directement attaquées, que leurs langues et leurs coutumes sont reléguées au second plan, que leur sagesse et leur savoir traditionnel sont ignorés ou exploités et que leurs modes de mise en valeur durable des ressources*

naturelles ne sont pas pris en compte. Certains d'entre eux *sont même menacés d'extinction.*

*Dans le cadre de ces mesures (mesures décisives pour assurer la réalisation des objectifs du Millénaire pour le développement), les gouvernements, les organisations intergouvernementales et la société civile doivent s'employer à démarginaliser les peuples autochtones et tout faire pour leur permettre de participer à la prise des décisions qui influent sur leur vie.*

*En cette dixième Journée internationale des peuples autochtones, souvenons-nous des principes fondamentaux de la Charte des Nations unies - paix, développement et droits de l'homme - et réaffirmons notre détermination à élargir le cercle de solidarité avec les peuples autochtones pour que ces principes deviennent une réalité pour les peuples autochtones du monde entier ».*

**Kofi Annan  
Secrétaire général des Nations Unies  
Extrait du discours prononcé le 9 août 2005  
Source : Nations Unies, New York, août 2005**

« La quatrième session de l'Instance permanente des Nations Unies sur les questions autochtones qui s'est tenue dernièrement a ... insisté sur la nécessité de veiller à ce que la lutte contre la pauvreté soit fondée sur les droits de l'homme et d'assurer la participation pleine et effective des peuples autochtones à tous les stades de l'élaboration et de la mise en œuvre des programmes. Elle a aussi recommandé un enseignement bilingue et interculturel pour les enfants autochtones ».

**M. Juan Somavia  
Directeur général du Bureau international du Travail  
9 août 2006**

« En cette journée internationale, l'OIT réaffirme sa volonté de promouvoir le respect des droits des peuples indigènes et tribaux et leur intégration sociale et économique dans et par le monde du travail.

*Où qu'ils vivent, les peuples indigènes et tribaux sont presque toujours les groupes les plus défavorisés, parmi lesquels on compte le plus d'exclus. Les études que nous avons menées nous ont permis de constater qu'ils sont beaucoup plus vulnérables que d'autres au travail forcé, à la traite des êtres humains et à la discrimination dans l'emploi. De même, leurs terres et leurs moyens de subsistance sont presque partout menacés ».*

**M. Rodolfo Stavenhagen,  
Rapporteur spécial sur la situation des droits de l'homme et des libertés fondamentales des populations autochtones  
7 août 2007**

« Elle (la Journée internationale des peuples autochtones) doit aussi rappeler que les peuples autochtones continuent de souffrir d'exclusion ».

## Lumière sur les activités du projet et des partenaires

### 16-20 octobre 2007

Un atelier national sur le thème « Le processus d'élaboration du DSRP II et la prise en compte des peuples indigènes et tribaux (PIT) » a regroupé à Kribi 28 participants issus de différents départements ministériels, des organisations d'appui aux peuples indigènes et tribaux et des communautés indigènes et tribales. Cet atelier avait pour objectif de former les participants sur le processus du DSRP, les questions des peuples indigènes et tribaux et contribuer à l'étude sur les portes d'entrées pour la prise en compte des peuples indigènes et tribaux dans le DSRP de deuxième génération.

### 19-21 novembre 2007

Le Secrétariat Technique du Comité Technique de Suivi et d'Évaluation du DSRP a participé à un atelier du BIT sur les questions des peuples indigènes et tribaux. Les objectifs de l'atelier étaient de sensibiliser les membres du secrétariat en charge de gérer les consultations participatives pour la révision du DSRP sur les problèmes, droits et besoins des PIT, de favoriser la participation des PIT représentés à l'élaboration du guide méthodologique des consultations et de renforcer les bases de collaboration entre le Gouvernement et les peuples indigènes et tribaux.

### 19 février 2008

Le BIT a organisé un atelier multi acteurs de validation d'une approche pour la prise en compte des PIT dans le DSRP. Cet atelier a regroupé les membres du Gouvernement, des organisations de la société civile, en l'occurrence celles travaillant sur les questions indigènes et tribales et les représentants des communautés indigènes. Le document d'approche après validation a été transmis au Gouvernement.

### 10-20 mars 2008

Le Gouvernement a organisé des consultations participatives en vue de la révision du DSRP. Afin d'assurer la pleine participation des PIT, le BIT a apporté un appui logistique et technique en encadrant les organisations et les leaders des PIT et en facilitant les déplacements de certains d'entre eux. Cet appui a favorisé la participation de plusieurs représentants autochtones qui par leur présence et leurs interventions, ont marqué certains rapports de consultations.

### 12-14 avril 2008

Le BIT a organisé un atelier pour restituer la participation des peuples indigènes et tribaux aux consultations participatives. L'atelier a permis aux représentants autochtones qui y ont participé d'apprécier le déroulement des consultations et de restituer leurs contributions sur les idées de projets à recueillir par les équipes de facilitation. Un document de synthèse des différentes contributions des PIT a

été produit à la fin de l'atelier et envoyé au secrétariat technique du Comité de suivi du DSRP pour appuyer les rapports de terrain.

### 26-27 juin 2008

Le Gouvernement a organisé un atelier national de restitution des consultations participatives qui se sont déroulées du 10 au 20 mars 2008 sur toute l'étendue du territoire. Cet atelier a regroupé une multitude de participants dont les peuples indigènes et tribaux. Ces derniers ont une fois de plus profité de l'occasion pour exprimer leurs problèmes et leurs idées de projets.

### 20-29 juin 2009

Une mission conjointe BIT-CNUDHD-Unicef a séjourné dans la province de l'Est. L'objectif de cette mission était d'évaluer le niveau de respect des droits des PIT et de réaliser une sensibilisation de proximité sur les questions des peuples indigènes auprès des autorités locales. Les entretiens assez fructueux avec les autorités locales et les communautés feront l'objet d'un rapport conjoint qui sera rendu public au cours de la journée internationale des peuples autochtones qui se célébrera au Cameroun le 9 août prochain.

#### Rédaction :

Serge Bouopda

#### Collaboration :

Benoît Guiguet

Christine Bejedi

Francesca Thornberry